

Urdd Gobaith Cymru 2012—2013

Adran 1

- 1 Y Diweddrafaf gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd Gobaith Cymru 2013

Adran 2

- 2 Gwersyll yr Urdd Caerdydd
- 2 Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau
- 3 Gweithgareddau Cymunedol
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-Ilyn
- 4 Cyfathrebu
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog
- 5 Chwaraeon
- 5 Llwybrau i'r Brig
- 6 Eleni...

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol
- 9 Partneriaid
- 10 Gwybodaeth Ariannol

Adran 1

Y Diweddrafaf gan y Prif Weithredwr Efa Gruffudd Jones



Chwarae Fideo

Gair gan y Cadeirydd Tudur Dylan Jones



Chwarae Fideo

Blwyddyn y Llywydd Dafydd Vaughan



Chwarae Fideo

Adran 1

- 1 Y Diweddraf gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd
- Gobaith Cymru 2013

Adran 2

- 2 **Gwersyll yr Urdd Caerdydd**
- 2 **Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau**
- 3 Gweithgareddau Cymunedol
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-Ilyn
- 4 Cyfathrebu
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog
- 5 Chwaraeon
- 5 Llwybrau i'r Brig
- 6 Eleni...

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol
- 9 Partneriaid
- 10 Gwybodaeth Ariannol

Adran 2



Gwersyll yr Urdd Caerdydd

Beca Jones



Chwarae Fideo

- Dros 10,000 wedi aros a dros 15,000 wedi ymweld â'r Gwersyll
- Gŵyl y Gaeaf lwyddiannus yng nghyfnod y Nadolig ac
- Ysgol Gynradd Mynydd Bychan wedi ennill cystadleuaeth i addurno'r Gwersyll
- Cwrs Haf Trwy'r Lens, mewn partneriaeth gyda Chanolfan Mileniwm Cymru, Llenyddiaeth Cymru a Media4Schools, yn boblogaidd iawn – cwrs i blant a phobl ifanc greu ffilm o'r dechrau i'r diwedd
- Datblygu cyfleusterau technegol y Gwersyll i sicrhau y gwasanaeth gorau i gwsmeriaid
- Sefydlu nifer o bartneriaethau er mwyn cynnig profiadau a chyrsiau arbennig – ymysg y rhain roedd Canolfan Mileniwm Cymru, Opera Cenedlaethol Cymru, BBC Cymru, Yr Elusen Aloud a Chlwb Pêl-droed Dinas Caerdydd.

Timothy Edwards

Cyfarwyddwr

029 2063 5678

caerdydd@urdd.org



Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau

Sioned Llewelyn



Chwarae Fideo

- Gŵyl i'w chofio yn Sir Benfro 2013 ar faes hyfryd Cilwendeg ger Boncath
- Cystadleuwyr ac ymwelwyr o bob cwr o Gymru, gyda dros 40,000 o aelodau'r Urdd yn cystadlu yn yr Eisteddfodau Cylch a Sir trwy Gymru gyfan a thu hwnt
- Datblygiadau technolegol cyffrous gyda thros 250,000 o ymwelwyr â gwefan yr Urdd yn ystod wythnos yr Eisteddfod.
- Cyngerdd gwefreiddiol i agor yr Eisteddfod a pherfformiadau gwych gan ieuenctid a phlant yr ardal yn y ddwy sioe
- Lansio cynllun a chyfnod newydd Cwmni Theatr Genedlaethol yr Urdd

Aled Siôn

Cyfarwyddwr

01678 541 014

eisteddfod@urdd.org



urdd.org

Adran 1

- 1 Y Diweddraf gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd
- Gobaith Cymru 2013

Adran 2

- 2 Gwersyll yr Urdd Caerdydd
- 2 Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau
- 3 Gweithgareddau Cymunedol**
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-Ilyn**
- 4 Cyfathrebu
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog
- 5 Chwaraeon
- 5 Llwybrau i'r Brig
- 6 Eleni...

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol
- 9 Partneriaid
- 10 Gwybodaeth Ariannol



Gweithgareddau Cymunedol McKenzie Morris



Chwarae Fideo

- Dros 200 o glybiau cymunedol i blant a phobl ifanc gymdeithasu trwy'r Gymraeg ledled Cymru
- Sefydlu Bwrdd Syr IfanC, fforwm i bobl ifanc yr Urdd, sydd â chynrychiolydd o bob rhanbarth. Roedd y Bwrdd yn rhan o'r 'Gynhadledd Fawr' gyda'r Prif Weinidog.
- Teithiau tramor i Ffrainc, Catalunya, Yr Eidal, Awstria a Phatagonia
- Trefnu dros 90 o Eisteddfodau cylch a rhanbarth yn flynyddol, sydd â dros 30,000 yn cystadlu
- Trefnu cystadlaethau cylch a rhanbarth chwaraeon mewn 9 maes gwahanol gyda thros 20,000 yn cystadlu

A'r cyfan yn bosibl trwy gydweithio gyda channoedd o wirfoddolwyr – diolch iddynt i gyd.

Sian Rogers

Cyfarwyddwr

01678 541 030

sianrogers@urdd.org

Dai Bryer

Cyfarwyddwr

01267 676 642

daibryer@urdd.org



Gwersyll yr Urdd Glan-Ilyn Bethan Davies



Chwarae Fideo

- Bron i 12,000 wedi aros yn y Gwersyll yn ystod y flwyddyn
- Y gwaith o ddatblygu bloc llefy newydd Llys Aran 2 wedi ei gwblhau, sydd yn golygu 28 gwely ychwanegol.
- Gwasanaeth Awyr Agored wedi ei sefydlu, sydd yn galluogi'r Gwersyll i gynnal cyrsiau a gweithgareddau oddi ar y safle, gydag amryw yn arwain at achrediaidau.
- Cynlluniau yn dechrau cael eu gwneud ar gyfer gwaith adnewyddu sylweddol ar Blas Glan-Ilyn
- Gwaith yn parhau ar ddatblygu Llwybr Tegid, sef llwybr cerdded a beicio o'r Gwersyll i bentref Llanuwchllyn.

Huw Antur Edwards

Cyfarwyddwr

01678 541 000

glan-ilyn@urdd.org



urdd.org

Adran 1

- 1 Y Diweddraf gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd
- Gobaith Cymru 2013

Adran 2

- 2 Gwersyll yr Urdd Caerdydd
- 2 Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau
- 3 Gweithgareddau Cymunedol
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-llyn
- 4 Cyfathrebu**
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog**
- 5 Chwaraeon
- 5 Llwybrau i'r Brig
- 6 Eleni...

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol
- 9 Partneriaid
- 10 Gwybodaeth Ariannol



Cyfathrebu

Connie Fisher yn cyfweld Mathew Rhys



Chwarae Fideo

- 'Ap' poblogaidd wedi ei greu ar gyfer Eisteddfod yr Urdd, gafodd ei lawrlwytho 15,000 gwaith.
- Clwb Cip yn cael ei lansio, sef clwb digidol i gyd-fynd gyda'r cylchgrawn.
- 49,376 wedi ymaelodi gyda'r Urdd.
- Stondinau hwyliog yn Eisteddfod yr Urdd, Yr Eisteddfod Genedlaethol a'r Sioe Frenhinol gyda'r weithgaredd o ddylunio crysau-t yn boblogaidd iawn.
- Fersiwn ddigidol o'r Neges Heddwch ac Ewyllys Da yn cael ei chreu am y tro cyntaf gan bobl ifanc Sir Benfro.

Mali Thomas
Cyfarwyddwr

029 2063 5695
mali@urdd.org



Gwersyll yr Urdd Llangrannog

Owen Pedr Edwards



Chwarae Fideo

- 16,348 wedi aros yn y Gwersyll yn ystod y flwyddyn
- Bloc cysgu newydd wedi ei adeiladu i ddisodli bloc yr Hendre, sef Cilborth 2 – mae lle i 520 aros yn y Gwersyll bellach
- Amcangyfrifir fod y Gwersyll yn cyfrannu dros £5 miliwn at yr economi leol
- Canolfan Pentref Ifan yn parhau i fod yn brysur, gyda nifer o briodasau yn cael eu cynnal yno yn ystod y flwyddyn
- Swydd newydd wedi ei chreu gyda chymorth Cyfoeth Naturiol Cymru a Chronfa Twf Mentrau Cymdeithasol Ceredigion, sef Swyddog Cynaliadwyedd, er mwyn annog cynaliadwyaeth yn y Gwersyll.

Steffan Jenkins
Cyfarwyddwr

01239 652 140
llangrannog@urdd.org



urdd.org

Adran 1

- 1 Y Diweddaraaf gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd
- Gobaith Cymru 2013

Adran 2

- 2 Gwersyll yr Urdd Caerdydd
- 2 Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau
- 3 Gweithgareddau Cymunedol
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-llyn
- 4 Cyfathrebu
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog
- 5 **Chwaraeon**
- 5 **Llwybrau i'r Brig**
- 6 Eleni...

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol
- 9 Partneriaid
- 10 Gwybodaeth Ariannol



Chwaraeon Molly Williams



Chwarae Fideo

- 100,000 wedi cymryd rhan yn y digwyddiadau chwaraeon eleni
- 81 clwb cymunedol newydd wedi eu sefydlu
- 40,000 wedi cymryd rhan yn cystadlaethau chwaraeon
- 1,002 o bobl ifanc wedi derbyn hyfforddiant
- 19 aelod o staff
- 1,100 wedi cymryd rhan mewn gweithgareddau i'r teulu

Gary Lewis
Cyfarwyddwr

029 2063 5686
gary@urdd.org

Llwybrau i'r Brig

Daeth cynllun Llwybrau i'r Brig i ben mis Mawrth, 2013 ac yn ystod cyfnod pedair mlynedd y cynllun, llwyddodd yr 16 swyddog i:

Weithio gyda
7,293 o bobl ifanc
11–19 oed, 491
ohonynt yn NEET

Rhoi cymwysterau i
2,056 o bobl ifanc,
oedd 240% yn
uwch na'r targed
a osodwyd gan
y Llywodraeth

Gwneud dros
25,000 awr o
waith gwirfoddol
gyda'r bobl ifanc
yn eu cymunedau

Codi
ymwybyddiaeth o'r
cyfleoedd sydd ar
gael trwy gyfrwng
y Gymraeg

Mae dwy ddogfen wedi eu cyhoeddi sydd yn sôn am waith Llwybrau i'r Brig Urdd Gobaith Cymru – gweler gopi llawn ohonynt yma urdd.org/cms/llwybrau/adroddiadau-gwerthusiadau

Mae cynllun newydd wedi ei sefydlu ers Mehefin 2013, diolch i nawdd gan Lywodraeth Cymru, sef Prosiect Gweithio'n Gymraeg. Mae 6 swyddog wedi eu penodi i weithio mewn ardaloedd penodol o Gymru.



urdd.org

Adran 1

- 1 Y Diweddraf gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd
- Gobaith Cymru 2013

Adran 2

- 2 Gwersyll yr Urdd Caerdydd
- 2 Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau
- 3 Gweithgareddau Cymunedol
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-Ilyn
- 4 Cyfathrebu
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog
- 5 Chwaraeon
- 5 Llwybrau i'r Brig
- 6 Eleni...**

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol
- 9 Partneriaid
- 10 Gwybodaeth Ariannol

Eleni...

15,000 wedi lawrlwytho ap newydd yr Eisteddfod

49,376 o blant a phobl ifanc yng Nghymru a thu hwnt wedi ymaelodi

20% o blant Blwyddyn 6 yn aelodau

Dros 38,000 wedi aros yn y tri gwersyll yn ystod y flwyddyn

1,002 o bobl ifanc wedi derbyn hyfforddiant gan yr Adran Chwaraeon

Teithiau tramor i Ffrainc, Catalunya, yr Eidal, Awstria a Phatagonia

Dros 40,000 aelod yn cystadlu yn yr Eisteddfodau Cylch a Sir

251 aelod o staff a throsiant o £10.7m

54% o siaradwyr Cymraeg 10 oed yn aelodau



Adran 1

- 1 Y Diweddaraŷ gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd
- Gobaith Cymru 2013

Adran 2

- 2 Gwersyll yr Urdd Caerdydd
- 2 Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau
- 3 Gweithgareddau Cymunedol
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-llyn
- 4 Cyfathrebu
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog
- 5 Chwaraeon
- 5 Llwybrau i'r Brig
- 6 Eleni...

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol
- 9 Partneriaid
- 10 Gwybodaeth Ariannol

Adran 3

Adroddiad y Trysorydd

Roedd 2012/13 yn flwyddyn hynod o brysur i'r mudiad, gyda chynnydd pellach yn ein gweithgareddau, a hyn yn cael ei adlewyrchu mewn twf gwariant refeniw i ychydig dros £9m. Mae cynnydd o'r fath yma yn bosib oherwydd llwyddiant ein swyddogion yn denu grantiau sylweddol yn ogystal â rhoddion hael gan gefnogwyr y mudiad. Diolchaf i bawb am eu parodrwydd i fuddsoddi a chefnogi ein gweithgareddau fel hyn, ac yn arbennig i'r staff am eu hymrwymiad a'u proffesiynoldeb. Oherwydd hyn braf yw gallu nodi ein bod eto eleni yn dangos gweddill iach yn ein cyfrifon.

+£9m

— Gwariant Refeniw

Cafwyd blwyddyn eithriadol o ran gwariant cyfalaf hefyd, sydd yn golygu fod gwelliannau pellach yn ansawdd ein hadnoddau yng Nglan-llyn a Llangrannog. Roedd gwario dros £0.9m yn bosib oherwydd cefnogaeth partneriaid yn lleol yn ein cynorthwyo i ddod o hyd i grantiau yn ogystal â grant cyfalaf sylweddol gan Lywodraeth Cymru. Mae'n bwysig hefyd nodi rhodd arbennig gan un o garedigion y mudiad er mwyn ariannu gwelliannau Llangrannog. Mae defnyddwyr ein canolfannau eisoes yn canmol y gwelliannau a hyderwn y bydd hyn yn fuddsoddiad pwysig ar gyfer gweithgaredd yn y dyfodol.

Da yw gallu adrodd fod gwerth ein buddsoddiadau wedi cynyddu tua £0.25m yn ystod y flwyddyn a bod dros £50k wedi ei dderbyn fel incwm o'r buddsoddiadau yma. Ein bwriad fel mudiad yw ceisio cadw arian wrth gefn i gefnogi gweithgareddau yn y dyfodol pe byddai argyfwng o ryw fath. Er nad ydym wedi cyrraedd ein targed hyd yma mae cynnydd eleni yn gadarnhaol ac oherwydd bod rheolaeth ariannol y mudiad yn effeithiol hyderwn y gallwn gynyddu ein cronfeydd yn y dyfodol.

£0.25m

— Cynnydd yng Ngwerth Buddsoddiadau

Fel Trysorydd y mudiad hoffwn ddiolch am gefnogaeth barod fy nghyd-ymddiriedolwyr ac yn arbennig aelodau Bwrdd Busnes yr Urdd. Mae trafodaethau ynglŷn â gwariant, yn enwedig ar wariant cyfalaf, wedi bod yn ddrys eto eleni ond mae ymroddiad pawb i fuddsoddi amser ac egni yn adlewyrchu hyder yn yr hyn mae'r mudiad yn ceisio ei gyflawni dros blant a phobl ifanc Cymru.



Adran 1

- 1 Y Diweddraf gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd
- Gobaith Cymru 2013

Adran 2

- 2 Gwersyll yr Urdd Caerdydd
- 2 Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau
- 3 Gweithgareddau Cymunedol
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-llyn
- 4 Cyfathrebu
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog
- 5 Chwaraeon
- 5 Llwybrau i'r Brig
- 6 Eleni...

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol**
- 9 Partneriaid
- 10 Gwybodaeth Ariannol

Ffynonellau Incwm Allanol

Rydym yn ymdrechu i sicrhau cefnogaeth ariannol i waith yr Urdd o bob math o ffynonellau. Heb y gefnogaeth hon ni fyddai modd i ni gynnig yr amrediad o brofiadau sy'n cael eu disgrifio yn yr adroddiad hwn.

Cynigwyd y grantiau canlynol	£
Llywodraeth Cymru	687,184
Llywodraeth Cymru (Grant Cyrff Ieuenctid Gwirfoddol)	73,720
Llywodraeth Cymru – Gemau Cymru	85,000
Grantiau Adeiladau ac Offer	
Llywodraeth Cymru	621,292
Cyngor Ceredigion RDP	54,643
Cyngor Gwynedd	281,341
ESF Cronfa Cydgyfeiriant – prosiect Llwybrau i'r Brig	690,304
Cyngor Rhondda Cynon Taf – Arian cyfatebol Llwybrau i'r Brig	49,256
Canolfan a Menter	
Gymraeg Merthyr	13,751
Cronfa Loteri Fawr (Prosiect Ieuenctid Merthyr)	9,253
Llywodraeth Cymru – Cynllun Ail Iaith	31,691
Chwaraeon Cymru	250,000
Menter Caerdydd – Cynllun Sbargo	23,500
Cyngor Caerdydd – Gemau Cymru	15,000
Cyngor Bro Morgannwg (LAPA)	16,000
Cyngor Llyfrau	26,000
Menter Iaith Caerffili	5,500
Menter Iaith Maelor	2,820
Menter Iaith Sir y Fflint	18,000

Grantiau i'r Eisteddfod a'r Celfyddydau	£
Cymdeithas Llywodraeth	
Leol Cymru	147,900
Llywodraeth Cymru	150,000
Cyngor Celfyddydau Cymru – Grym y Fflam (Theatr Ieuenctid)	64,950
Cyngor Celfyddydau Cymru	30,000

Awdurdodau Lleol	£
Powys	12,378
Ceredigion	12,500
Môn	20,880
Gwynedd	34,210
Conwy	17,050
Penfro	14,500
Dinbych	23,000
Caerffili	12,000
Casnewydd	20,000
Cyngor Bwrdeistref Wrecsam	16,500

Prif Gymynroddion	£
Rhodd dienw (gan un o garedigion yr Urdd)	500,000
John Thomas, Alltycloriau	150,565
Parch Ann Sheldon (Sutton Coldfield/Rhiwbeina) balans	15,637
Ann Boobyer,	
Pen-y-bont ar Ogwr – rhan	17,500
John Gareth Lee, Caernarfon	7,974
Kenneth Morgan, Rhos	10,000
Rhiannon Hughes, Mon	1,000

Adran 1

- 1 Y Diweddraf gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd
- Gobaith Cymru 2013

Adran 2

- 2 Gwersyll yr Urdd Caerdydd
- 2 Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau
- 3 Gweithgareddau Cymunedol
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-Ilyn
- 4 Cyfathrebu
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog
- 5 Chwaraeon
- 5 Llwybrau i'r Brig
- 6 Eleni...

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol
- 9 Partneriaid**
- 10 Gwybodaeth Ariannol

Partneriaid

Rydym yn chwilio yn barhaus am noddwyr newydd sy'n gallu ein cefnogi drwy gymorth ymarferol neu ariannol. Mae'r buddiannau y gall yr Urdd eu cynnig yn cynnwys sylw yn ein digwyddiadau a brandio ar ddeunyddiau amrywiol.

Diolchwn i'r sefydliadau canlynol a gefnogodd waith yr Urdd yn ystod y flwyddyn:

[Academi Wyddoniaeth Genedlaethol Agored Cymru](#)
[Antur Teifi](#)
[Awdurdodau Porthladd Aberdaugleddau](#)
[Barclays](#)
[BBC-Radio Cymru](#)
[BT](#)
[Bwydydd Castell Howell](#)
[Chwaraeon Cymru](#)
[Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru](#)
[Co-operative](#)
[Cyngor Caerdydd \(Sport Cardiff\)](#)
[Cyngor Sir Benfro](#)
[Cyngor Celfyddydau Cymru](#)
[Dawnus](#)
[Deloitte](#)
[Doodson](#)
[Folly Farm](#)
[Gravells](#)
[HSBC](#)
[Jones & Whitehead](#)
[Lloyds Motors Aberaeron](#)
[Llywodraeth Cymru](#)
[Murco](#)
[Oakwood](#)
[Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro](#)
[Parker Plant Hire](#)
[Post Brenhinol](#)
[Powerade](#)
[Prifysgol Abertawe](#)
[Prifysgol Aberystwyth](#)
[Prifysgol Bangor](#)
[Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant](#)
[Prifysgol De Cymru](#)
[Principality](#)
[RES](#)
[S4C](#)
[Telesgop](#)
[UCAC](#)
[Valero](#)
[West Wales Radio](#)
[Western Power](#)
[Ymddiriedolaeth James Pantyfedwen](#)
[Ymddiriedolaeth Ivor ac Aeres Davies](#)
[Ymddiriedolaeth Jane Hodge](#)



Adran 1

- 1 Y Diweddraf gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd Gobaith Cymru 2013

Adran 2

- 2 Gwersyll yr Urdd Caerdydd
- 2 Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau
- 3 Gweithgareddau Cymunedol
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-Ilyn
- 4 Cyfathrebu
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog
- 5 Chwaraeon
- 5 Llwybrau i'r Brig
- 6 Eleni...

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol
- 9 Partneriaid
- 10 Gwybodaeth Ariannol

Gwybodaeth Ariannol

Datganiad yr Archwiliwr i Ymddiriedolwyr Urdd Gobaith Cymru

Yr ydym wedi arholi'r crynodeb ariannol ar y dudalen yma.

Cyfrifoldebau priodol ymddiriedolwyr ac archwiliwyr

Yr ydych chi fel ymddiriedolwyr yn gyfrifol am baratoi'r crynodeb ariannol. Yr ydym wedi cytuno i adrodd i chi ein barn ar gysondeb y crynodeb ariannol gyda'r cyfrifon statudol llawn, a arwyddwyd ar 9 Hydref 2013.

Sail ein barn

Yr ydym wedi gwneud y gwaith hynny yr ydym yn ei ystyried yn addas i sefydlu a ydy'r crynodeb ariannol yn gyson gyda'r datganiadau ariannol pan baratowyd rhain oddi wrthynt.

Ein barn

Yn ein barn mae'r crynodeb ariannol yn gyson gyda'r datganiadau ariannol llawn am y flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2013. Cafodd y datganiadau ariannol llawn eu cyhoeddi gyda barn ddiamod. Mae'r barn archwiliad llawn, gan gynnwys manylion ynglŷn â ehangder ein archwiliad, i'w weld gyda'r datganiadau ariannol blyneddol llawn. Mae copi o'r cyfrifon yma ar gael yn swyddfa cofrestredig yr Urdd.

D.R. Patterson ACA, FCCA

D.R. Patterson ACA FCCA

Uwch Archwiliwr Statudol, ar ran

PJE, Cyfrifwyr Siartredig

Archwiliwyr Cofrestredig, Llanbedr Pont Steffan

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr

Mae'r cyfrifon uchod yn grynodeb o wybodaeth a dynnwyd oddi wrth y datganiadau ariannol llawn.

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol llawn gan Fwrdd yr Ymddiriedolwyr ar 9fed o Hydref 2013 ac maent wedi'u hanfon i'r Tŷ Cwmnïau ac i'r Comisiwn Elusennau. Archwiliwyd y cyfrifon gan PJE, Cyfrifwyr Siartredig a rhoddwyd adroddiad diamod arnynt.

Mae'n bosib nad yw'r crynodeb ariannol yn rhoi gwybodaeth ddigonol i roi dealltwriaeth llawn ar faterion ariannol yr elusen. Felly, am wybodaeth bellach, dylid ymgynghori â'r cyfrifon statudol llawn; Adroddiad yr Archwiliwyr ar y cyfrifon hynny, ac Adroddiad Blyneddol yr Ymddiriedolwyr. Ceir copïau o'r rhain oddi wrth y cwmni.

Signed on Behalf of the Board of Directors

Grŵp Cwmni Urdd Gobaith Cymru Cyfyngedig

Mantolen 31 Mawrth 2013

	2013 £	2012 £
--	-----------	-----------

Asedion Sefydlog

Eiddo Sylweddol	9,249,017	8,434,839
Eiddo a ddelir i'w gwerthu	75,000	–
Buddsoddion	1,910,753	1,607,515
	11,234,770	10,042,354

Asedion Cyfredol

Stoc	46,488	37,384
Dyledwyr	1,017,535	1,108,729
Arian yn y banc ac Mewn llaw	2,102,977	1,486,651
	3,167,000	2,632,764

Credydwyr

Symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn	(1,340,056)	(1,530,184)
Asedau cyfredol net	1,826,944	1,102,580
Asedion llai rhwymedigaethau cyfredol	13,061,714	11,144,934
Symiau sy'n ddyledus ar ôl blwyddyn	(596,079)	(686,265)
	12,465,635	10,458,669

Cronfeydd

Cronfeydd cyfyng	3,171,058	1,895,462
Cyfrif incwm a thraul	8,030,034	7,647,740
Cronfa ail-brisio buddsoddion	1,060,207	757,067
Cronfeydd gwaddol	204,336	158,400

Cronfeydd	12,465,635	10,458,669
------------------	-------------------	-------------------



Adran 1

- 1 Y Diweddaraaf gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd
- Gobaith Cymru 2013

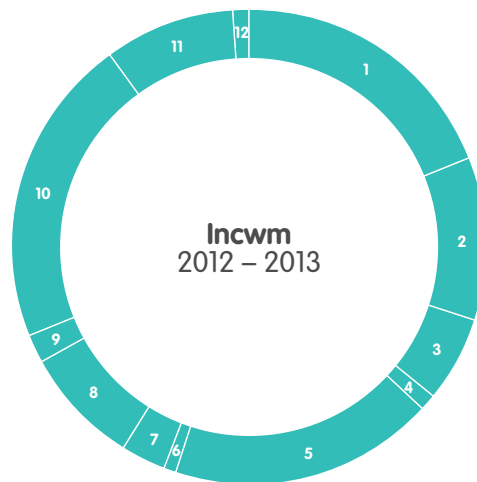
Adran 2

- 2 Gwersyll yr Urdd Caerdydd
- 2 Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau
- 3 Gweithgareddau Cymunedol
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-Ilyn
- 4 Cyfathrebu
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog
- 5 Chwaraeon
- 5 Llwybrau i'r Brig
- 6 Eleni...

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol
- 9 Partneriaid
- 10 Gwybodaeth Ariannol**

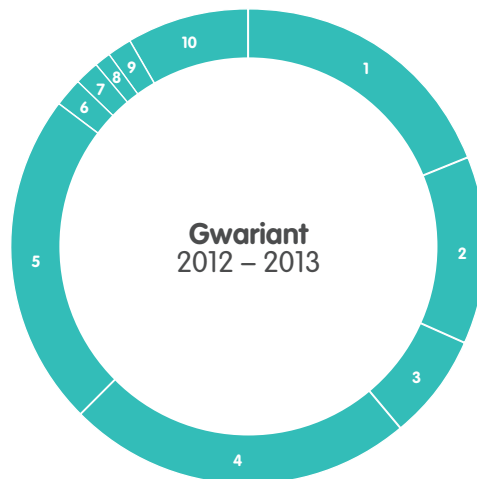
Gwybodaeth Ariannol parhad



Incwm

Siart Cyfeirio	%	£
1. Llangrannog a Phentre Ifan	19	2,003,237
2. Glan-Ilyn	11	1,154,819
3. Caerdydd	6	689,775
4. Incwm o fuddsoddiion	1	53,016
5. Eisteddfod 2012 (gan gynnwys grantiau)	18	1,962,343
6. Cylchgronau	1	69,348
7. Aelodaeth	3	332,784
8. Rhoddion a chymynroddion	8	820,698
9. Amrywiol	2	238,755
10. Grantiau (gan gynnwys Llywodraeth Cymru)	21	2,276,614
11. Grantiau tuag at wariant cyfalaf	9	957,276
12. Chwaraeon	1	146,648

Cyfanswm Incwm **10,705,313**



Gwariant

Siart Cyfeirio	%	£
1. Llangrannog a Phentre Ifan	20	1,791,843
2. Glan-Ilyn	13	1,190,532
3. Caerdydd	7	614,386
4. Costau elusennol	25	2,228,505
5. Eisteddfod	24	2,178,866
6. Cylchgronau	1	123,314
7. Costau trefn lywodraethol	1	107,061
8. Costau codi arian a chyhoeddusrwydd	0	34,445
9. Dibrisiant	1	58,958
10. Chwaraeon	8	673,345

Cyfanswm Gwariant **9,001,255**

Dosrannwyd costau cefnogi dros y gweithgareddau elusennol ar sail y ganran incwm a dderbyniwyd.



Adran 1

- 1 Y Diweddraf gan y Prif Weithredwr
- 1 Gair gan y Cadeirydd
- 1 Blwyddyn y Llywydd
- Swyddogion Urdd
- Gobaith Cymru 2013

Adran 2

- 2 Gwersyll yr Urdd Caerdydd
- 2 Yr Eisteddfod a'r Celfyddydau
- 3 Gweithgareddau Cymunedol
- 3 Gwersyll yr Urdd Glan-Ilyn
- 4 Cyfathrebu
- 4 Gwersyll yr Urdd Llangrannog
- 5 Chwaraeon
- 5 Llwybrau i'r Brig
- 6 Eleni...

Adran 3

- 7 Adroddiad y Trysorydd
- 8 Ffynonellau Incwm Allanol
- 9 Partneriaid
- 10 Gwybodaeth Ariannol

Gwybodaeth Ariannol parhad

Canlyniad y flwyddyn

	2013 £	2012 £
Mewn lif net o adnoddau am y flwyddyn	1,704,058	535,064
Gweddill ar werthu buddsoddion	(232)	(2,037)
	1,703,826	537,101

Cynnydd/(Lleihad) ar ail-brisio buddsoddion – heb eu realeiddio	303,140	5,881
---	---------	-------

Cynnydd/(Lleihad) net mewn cronfeydd	2,006,966	542,982
Cronfeydd ar 1 Ebrill 2012	10,458,669	9,915,687

Cronfeydd ar 31 Mawrth 2013	12,465,635	10,458,669
------------------------------------	-------------------	-------------------

Mae'r cyfanswm incwm yn cynnwys £8,377,067 o gronfeydd rhydd, £2,328,501 o gronfeydd clwm a £9,745 o gronfeydd gwaddol. Mae'r cynnydd net am y flwyddyn ar ôl trosglwyddiadau rhwng cronfeydd o £230,731 yn cynnwys gweddill o £695,101 ar gronfeydd rhydd a gweddill o £1,006,327 o gronfeydd cyfyng.

Mai Parry Roberts

Cyfarwyddwr Busnes a Phersonél
a Dirprwy Brif Weithredwr

01678 541 010
mai@urdd.org



Adroddiad Blyneddol
**Urdd Gobaith Cymru
2012—2013**

**Urdd Gobaith Cymru
Swyddfa Gofrestredig yr Urdd**
Gwersyll Glan-Ilyn
Llanuwchllyn
Y Bala
Gwynedd LL23 7ST

01239 652 163
urdd@urdd.org
urdd.org

Rhif Elusen: 524481
Rhif Cwmni: 263310

Dylunio: elfen.co.uk